

达尔文华人基督教会

**Darwin Chinese Christian Church**

**27.11.2022**

**Blessed Assurance: Why being  
justified in Christ means we can be  
confident of our Salvation**

**有福的确据：为什么在基督里称义  
使我们确信得救**

**罗马书 Romans 5:1-11**



**1. Are you Confident of your  
Salvation Now?**

**你现在对你的救恩有信心吗？**

**相信**  
**2. Are you Confident of your  
Salvation In the Future?**

**你对未来的救恩有信心吗？**

Our Salvation both now, and in  
the future **isn't dependent** on us  
and what we do,  
**but rather on God,**  
and what he has done

我们的救恩无论是现在还是在  
未来**不取决于**我们，  
以及我们所做的，  
**而是在上帝身上，**  
以及他做了什么



## Romans 罗马书 5:1a

我们既因信称义，

**Therefore, since we have been  
justified through faith**

## **Our states as human before God:**

### **我们在神面前作为人的状态:**

- **We rebelled against God,**  
我们悖逆神,
- **We rejected him**  
我们拒绝他
- **And we went our own way**  
走自己的路

### **As a result:结果**

- **We are under God's anger and wrath**  
我们处于神的愤怒之下
- **Deserving death and Judgement**  
罪有应得的死亡和审判

## Romans 罗马书 1-4

The Law was there to show people they couldn't keep, and to show their sins.

律法在那里是为了向人们展示他们无法遵守的人，表明他们的罪。

### Good News: 好消息

There is now a way of being right with God that is by faith in Jesus Christ.

现在有一种与神和好的方式，就是相信耶稣基督。



**When anyone trusts in Jesus they are justified.**

**当任何人信靠耶稣时，他们就是称义的。**

**If you trust Jesus this morning, you have been justified.**

**如果你今天早上信靠耶稣，你就称义了。**





**1. You have peace with God**  
**你与神和好**

**Romans 罗马书 5:1b**

**就借着我们的主耶稣基督得与上帝相和。**

**we have peace with God through  
our Lord Jesus Christ,**



## 2. You stand in grace 你站立在恩典中

**Romans 罗马书 5:2a**

我们又借着祂，因信得进入现在所站的这恩典中，

**through him we have gained access by faith into this grace in which we now stand.**

### 3. You have the hope of glory of God 你盼望上帝的荣耀

**Romans 罗马书 5:2b**

并且欢欢喜喜盼望上帝的荣耀。

**And we boast in the hope of the glory  
of God.**

## **Romans 罗马书 5:3-4**

不但如此，就是在患难中也是欢欢喜喜的；  
因为知道患难生忍耐，忍耐生老练，老练  
生盼望；

**Not only so, but we also glory in our  
sufferings, because we know that suffering  
produces perseverance; perseverance,  
character; and character, hope.**



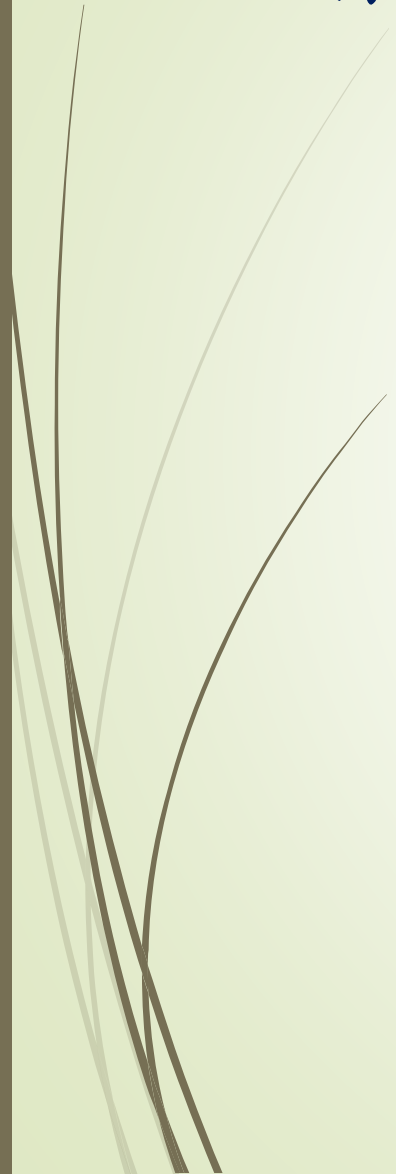
**Romans 罗马书 5:7**

为义人死，是少有的；为仁人死，或者有敢做的。

**Very rarely will anyone die for a righteous person, though for a good person someone might possibly dare to die.**

# 4. Your future salvation is guaranteed

## 你未来的救赎得着保障



## **Romans 罗马书 5:9-10**

现在我们既靠着他的血称义，就更要借着祂免去上帝的忿怒因为我们作仇敌的时候，且借着上帝儿子的死，得与上帝和好；既已和好，就更要因祂的生得救。

**Since we have now been justified by his blood, how much more shall we be saved from God's wrath through him! For if, while we were God's enemies, we were reconciled to him through the death of his Son, how much more, having been reconciled, shall we be saved through his life!**

**To conclude :**

**You can be confident  
you're going to heaven.**

**So rejoice in God**

**Nothing is able to  
seperate us from the  
love of God in Christ.  
So let us rejoice.**

**总结:**

**你可以相信你会上天堂**

**所以，你们要以神为乐**

**没有什么能叫我们与上  
帝的爱隔绝。因此，让  
我们欢欣喜乐。**